

# Wiadomości

## HISTORYCZNE I LITERACKIE.

N 3. DNIA 30 STYCZNIA 1838.

Pismo to wychodzi *trzy razy* na miesiąc — każdy numer obejmować będzie arkusz druku w formacie in-8vo. Cena dziewięciu arkuszy stanowiąca przedpłatę kwartalną jest *franków trzy*. Wszelkie przesyłki mają być adressowane *franco* : à Mr le Gérant de la Librairie Polonaise, rue des Marais-Saint-Germain, n° 17.

Kto przed wyjściem czwartego Numeru *Wiadomości* tojest do dnia 10 lutego nieodeszła Redakcyi przedpłaty kwartalnej, ten następnych numerów nieotrzyma.

### LIST II.

DO WYDAWCY WIADOMOŚCI HIST. I LIT.

Dobre poczyną się u nas, ale powoli ; albowiem nielicząc przeciwnych okoliczności, już sam nasz charakter stawia mnogie zawady jego urzeczywistnieniu, ilekroć to dobre wymaga wielkich i stałych usiłowań. Użyłem wyrazu *charakter* w braku innego na oznaczenie téj własności *przeczącej* dającej się różnić nie tak przez to czem jest, jako przez to czem nie jest, raczej po swoich niemożnościach, niżeli według tego co może. Gdyż na nieszczęście nasze, charakterem naszym jest : niemiec go wcale. W królestwie zwierząt znajduje się kilka gatunków o których zaledwie można z pewnością wyrzec że należą do owego,

a nie do roślinnego królestwa ; które wciągają powietrze wszystkimi częściami ciała , mają wielką siłę życia : ale nie mogą się z miejsca poruszać. My wciągamy myśli wszystkimi władzami duszy, mamy potęgę ducha i serca wyższą jak inne ludy, brak nam jedynie ruchu. Nasza konstytucja duchowa jest wzorem naszej organizacji fizycznej. — Umysłowo i fizycznie głowa polska jest wyśmienita. Uderzenie w głowę coby powaliło Niemca, nam daje zaledwie lekkiego guza; ale za to nic nie jest równie czułem, drażliwem, jak noga Polaka : najłżejsze draśnienie okulawia go na długo. W składzie duchowym i w składzie fizycznym organ ruchu jest naszą słabą stroną. Kiedy Niemiec odznacza się mocno zarysowaną indywidualnością, u nas, głównym znamieniem jest przerażająca łatwość stosowania się, przylegania: co sprawia, że Polak mężny w obec nieprzyjaciela słabnie przed opinią, że nieustraszony na polu bitwy, lęklwym jest w salonie, i wystrzał działowy nie tyle na nim robi wrażenia, co nieprzychylny szmer zgromadzenia. Z tąd ileż to u nas Samsonów, których odwaga dokonawszy czynów bohaterskich, słabła w cieplej atmosferze salonu! Gdybyż przynajmniej mogli być jak Samson wtrząsnąć sklepieniem, i pogrześć swoich nieprzyjaciół pod jednym zwałiskami!. Ostatnia racja każdego Polaka jest że « cały świat tak robi. » Jest to słowo magiczne, sakramentalne, kończące wszelkie rozprawy, zamykające gębę najupartszym, i któremu nie można się oprzeć bez narażenia się na powszechne potępienie. Hasłem krzyżowców było: Bóg tak chce — Hasłem Polaka jest: tak świat chce. Człowiek coby u nas ważył się stawić czoło opinii, byłby uważany za heretyka lub renegata. Nigdy niemożna sądzić z tego czym jest lub nie jest Polak, o tém co robi: niemożna wnioskować z jego usposobień o jego czynach. U nas człowiek przy najświetniejszych przymiotach umysłu i serca, może w całym swem życiu nie zdziałać nic dobrego, nic roztropego. I na odwrót: nie jeden czyn, co dokonany przez Francuza lub Włocha dowodziłby ostatniego zepsucia serca i umysłu, u Polaka godzi się z czystością i dziewiczością złotego wieku.

Polak niema występków, ma tylko słabości; ale przez słabość zrobi to wszystko co u innych dzieje się przez zepsucie. Z tego łatwo wnieść, jaki to u nas musi być ciąg, jaka stałość w działaniu. — Niema kraju gdzieby więcej projektowano i więcej rozpoczynano przedsięwziąć, a zarazem, gdzieby ich mniej kończono; i że kto coś robił wczora, nie trzeba wcale z tąd wnosić że to i dzisiaj robi. Polak rozumie wszystkie piękne i wielkie myśli, wpatruje się w nie z miłością, z rokoszą je obejmuje i pieści; rzadko kiedy je zaplodnia. W wielkiej rodzinie europejskiej Polska pozostała najmłodszem dziecięciem, dziecięciem wdzięcznem we swoich kaprysach, miłem w swoich przywarach nawet, zmyślném, z pierwszego skoku ogarniającém rzeczy. Europa też uważała Polskę za dziecko zepsute, przebaczała jej uwidzenia, niezwalała na jej wady, nieprzypuszczając iżby te mogły pociągnąć kiedyś za sobą następstwa tak zgubne dla obu.

Ażeby zrozumieć naturę i przyczynę naszych wad, potrzeba poznać tryb naszego wychowania. Chciałbym dać pokrótce wyobrażenie o sposobie w jaki nasi panowie bywają wychowywani, albo raczej, zniżani, maleni, psuci przez wychowanie. Wyobraźmy sobie rodzinę książęcą, sławioną przez surowość swojej wiary, przez gorącość swojego katolicyzmu, to jest, rodzinę, której naczelnik tylko w sobotę pozwala sobie jeść z mięsem, a Pani domu każe się ciągnąć co ranka, między kąpielą i śniadaniem, do kościoła parafialnego, aby tam czytać nabożeństwo w książce na której oprawę, introligator wysilił całą swą umiejętność. Rzecz idzie o wybranie przewodnika dla syna którego uważają za podporę rodu, może nawet ojczyzny, bo w tych rodzinach nadzieja ma złote sny, obszerne przed sobą przestworza; zacni rodzice pracują wspólnym rozumem, matka szczególniej modli się aby ją Bóg oświecił, i karta wspaniałej księgi zawierająca modlitwę matki za syna, zdarta jest pod ustawicznym naciskiem macierzystych palców. Wypadkiem całych narad i modłów bywa wybór jakiego protestanta tyle prawowiernego że jest łaskaw nie kłaść Jezusa Chrystusa niżej Mahometa lub Sokratesa. Znachodzą się

wprawdzie rodziny w których wychowanie dzieci powierzone jest duchownym, ale w tym razie można pójść w zakład że ojciec ma pazura przeciw katolicyzmowi, albo przynajmniej jest obojętnym. Z tegoż powodu, albo raczej z podobnegoż przeciwnieństwa, jeżeli jaki pan ma manią francuzczyzny, nie może nie znieść co niejest francuzkiem, i pogardza wszystkim co by tylko trąciło niemcami, — według rachunku prawdopodobieństwa, dozorca którego wybierze dla syna, będzie niemiec nieumiejący ani słowa po francuzku.

Przyszły przewodnik raz wybrany, wprowadzony bywa do salonu księżniczki aby usłyszeć mowę tronową. Tam mając za słuchacza i wielbiciela powolnego małżonka, który pije z chciwością słowa przezacnej połowicy, pani rczwija swój program. Wyliczenie błędów i przesadzenie wad dziecięcia są nieochybnym wstępem: następnie, idzie wykład środków poprawczych, jeżeli jest jeszcze jaka nadzieja poprawy. Wszystkie prawie grzechy, których szereg stanowi rachunek sumienia, są starannie zebrane i wyrzucone nieszczęśliwemu dziecięciu; — co do środków poprawy wyrażone są temi słowy psalmisty: Żelazną różgą prowadzić go będziesz. Ażeby lepiej dać uczuć przewodnikowi potrzebę tej surowości, zwraca się szczególniej jego uwagę na przewrotność małego potwora którego mu się powierza. Ojciec częstem skinieniem głowy, i uszczęśliwionem spojrzeniem, przyklaskuje wymowie i głębokości widoków pani matki. Przewodnik odchodzi przerażony zawodem jaki mu się otwiera, i przekonany że będzie miał do czynienia z żubrem ruszonym z legowiska.

Co za cel miała matka poczynając od takiego wstępu? zachować swój wpływ, swój nadzór. Choć nieczytała Machiawela, wie dobrze że aby rządzić, bezpiecznie jest niekiedy dzielić. Od pierwszego więc razu chciała wyrobić przepaść pomiędzy synem a przewodnikiem. Jeżeli ten ostatni, czyto przez rachubę czy z przekonania, wchodzi w widoki matczyne, i zgadza się na używanie drakańskiego prawodawstwa, zrobi sobie wielkie imię



z mądrości, i będzie żywo zalecany w salonach arystokratycznych. Ale biada mu jeśli pozyska serce i przywiązanie wychowawca, bo wnet zostanie przedmiotem wieczystych nieufności i podejrzeń. Jest to bowiem u nas ustalonym mniemaniem, że nienależy kochać jeno swoją rodzinę, i że wszelkie stosunki poza tem kołem zawiązywane, nie są nigdy wolne od zarzutu. Posadzony więc będzie nauczyciel o schlebienie złym nałogom wychowawca, a to, w celu podchwycenia wyłącznie jego zaufania; o wchodzenie dla osobistego interesu, w jego widoki i zamiary; wreszcie o exaltowanie jego charakteru. Ten ostatni zarzut jest śmiertelny: ze wszystkich możesz się otrząsnąć, z tego nigdy; gdyż u nas lękają się przedewszystkiem exaltacji jakiego bądź rodzaju, i to jest właśnie powód dlaczego liczymy tak mało charakterów dobrze odcieniowanych, indywidualności wyraźnych. Całe wychowanie ma za cel ubespieczyć serce, charakter, przeciw exaltacji. Cały dom poczynawszy od matki aż do panny służącej, formuje w koło dziecięcia łańcuch celników, strzegących aby myśl niedostała się do niego ukradkiem. Za to, napychają go uczuciami, co niebędąc oparte na żadnej idei, przeradzają się w jakowąś czułościowość kłamaną, a która psuje nieraz samo źródło miłości i życia. I z tąd nie trudno jest u nas widzieć dzieci których serce już jest zużyte, gdy umysł ich jeszcze zupełnie dziewiczy.

To usposobienie rozwijane dalej bywa przez zimny i czczy formalizm przyzwoitości towarzyskich, pod jakie poddane są dzieci wprzód, niżeli są w stanie ocenić prawdziwą wartość i znaczenie onych; przypisać wypada temu ową zmyśloną układność co znamionuje większość panów polskich. Nigdy się zbyć niemogą zupełnie nawyknień dziecięcych i zachowują nawet w stosunkach poważnych, i w okolicznościach ze zwyczajnego trybu wychodzących, te formy przyjemne ale powierzchowne, właściwe salonom. Całe życie nieprzestaje być dla nich salonem, gdzie każdy chce tylko, najlepiej jak można się znaleźć. Wychowywani jesteście w czczości, a nasze salony są to maszyny

pneumatyczne ssące z naszych dusz wszystko co ważne i silne. Bierzemy rozum cudzy, jeszcze niemając własnego, i z tąd nigdy nie jesteśmy sobą, jeno błędem odbiciem niewiedzieć kogo, lub czego. Każą nam wprzódby błyszczyć jak bydź; i dla tego jest u nas wiele pozoru, świecidła, a mało wątku. Tracimy wcześniej w zepsutój atmosferze salonów, zmysł prawdy, i uczucie pięknego.

Całe wychowanie polskiego pana jest w to skierowane, aby mu ukształtować ciało dragona, rozum fajtusia i serce kobiety. Władza rodzicielska przyniata go ogromnym ciężarem. W Polsce pierwszym przykazaniem bożem jest : czcij ojca i matkę swoją.

Podobne kształcenie niepozwała nigdy ludziom wydobydź się z dzieciństwa ; sprawia że niemają żadnej pewności w umyśle, nie wydatnego w woli. Są to ludzie okrągli, po których wszystko się ześlizga, których najmniejsze wzruszenie potacza, którzy się na żadnym punkcie osadzić nie mogą. Życie panów polskich upływa w jakimśś środku między złem a dobrem, między fałszem a prawdą, między działaniem a spoczynkiem ; podobne do snu niepokojonego lekkimi marzeniami, co przesuwają zbyt chybką, aby można było z nich coś pewnego i oznaczonego zachwycić, o coby zacząć swoje istnienie.

#### Do Redakcji Wiadomości Historycznych i Literackich.

Lubo nie należę do Redakcji waszego pisma, spodziewam się wszakże że mi pozwolicie umieścić w niém parę słów w obronie prawdy i dobrej sławy Emigracji.

Skreślając pełne cnót i zasług życie ś. p. X. Janusza Józefa Czwertyńskiego, napisaliście, « że był członkiem Towarzystwa literackiego i Towarzystwa naukowej pomocy; a zawsze czuły o to co « dotyczyło Polski, doniósł Emigracji targi, jakie o nią robiono « w łonie jednego z tych Towarzystw. » Tak mówiąc stawiacie oba Towarzystwa pod najboleśniejszym a niesprawiedliwym zarzutem.

Jako kolega Czetwertyńskiego w obu tych Towarzystwach, daję następujące objaśnienie :

Towarzystwu naukowej pomocy obce jest to wszystko co nie należy ściśle do przedmiotu dobitnie oznaczonego samym jego tytułem.

ART. 1 Ustawy Towarzystwa literackiego polskiego w Paryżu, brzmi jak następuje : « Towarzystwo literackie polskie ustanowione jest dla zbierania i ogłaszania materyałów tyczących się dawnego Królestwa polskiego i tego wszystkiego co się tyczy położenia jego obecnego lub pomyślności przyszłej, w widoku zachowania i ożywienia w opinii ludów cywilizowanych współczucia, które dla Polski okazały. »

Od chwili swojego zawiązania się, Towarzystwo literackie nie przekroczyło nigdy zakresłonej sobie granicy, nie wdawało się nigdy w rozporządzenie Emigracją, a tém bardziej w targi o nią; nie zasłużyło więc na skargę, którą pewny waszój sumiennosci, składam na karb niedostatecznej wiadomości rzeczy. Rzecz tak się miała : W początkach Emigracji, gdy wielu ogłaszało swoje względem jęj marzenia, jeden z członków Towarzystwa literackiego używając téjże wolności, artykuł w tym przedmiocie umieścił w jednym z dzienników francuzkich. Z powodu tego artykułu powstała polemika, którą wam podobało się nazwać doniesieniem Emigracji o targach na nią. Po téj polemice równie jak przed nią Czetwertyński był w najlepszej zgodzie z Towarzystwem, które się do téj polemiki wcale nie mieszało; przekonany o najlepszych chęciach Towarzystwa dla sprawy narodowej Czetwertyński uczęszczał regularnie na jego posiedzenia, opuściwszy Paryż zasilal je swojemi pracami, a w testamencie zostawił mu czule wspomnienie.

Wiercie miże gdyby w jakimkolwiek Towarzystwie, do którego byśmy byli należeli, robiono targi o Emigrację; i Czetwertyński, i ja, równie jak każdy członek Towarzystwa Literackiego usiłowalibyśmy rozburzyć takie Towarzystwo. Rozmaite błędy popełniono już w Emigracji, i Towarzystwo literackie nie jest nieomylne; ale jeszcze w łonie Emigracji Targowicy nie było, i da Bóg, nie będzie.

Paryż dnia 24 Stycznia 1838.

*A. Jełowicki.*

Umieściliśmy ochotnie upomnienie się P. Alexandra Jełowickiego o honor literackiego Towarzystwa; tćm lepiej gdyby to cořmy energicznie ale sprawiedliwie targiem o Emigracją nazwali, schodziło rzeczywiście do proporcji, prostćj niedorzeczności jednego członka : wypada nam jednak zastrzedz, że sumienie nasze nakazuje nam obejmować powyższćm nazawntem wszelkie układy z rządami o wyprawienie Emigracji do Algieru, Hiszpanii, Portugalii. Jeżeli więc członkowie owego Towarzystwa literackiego, w którćm literaci są w niknąćj mniejszości, i które niepublcnie posiedzenia swoje odbywa, próbowali pomienionych układów, i jeżeli była o tćm mowa w łonie Towarzystwa, wyrażenie nasze uważamy za słuszne.

---

### NEGOCJACIJA Z NIEDŹWIEDZIEM.



Dano raz znać łowczemu w dzień jasny otwarcie,  
Wyszedł niedźwiedź na pole, drze z pszczołami barcie;  
Pobiegł tam — ale chciał zrobić rzecz nową,  
Od pszczół niedźwiedzia odpędzić wymową.  
Więc prawił jemu : « Zastanów się przecie,  
« Cywilizacją Pan niszczysz na świecie;  
« Pszczół się dochować to nie jest tak łatwo;  
« Napadłeś, matkiś porozdzielał z dziatwą,  
« I choć łagodne, skrzywdzone stworzenia  
« Kąsają ludzi nie mając schronienia.  
« Wreszcie miód cudzy prawo brać zabrania,  
« Czyż żyć nie możesz bez pszczół wydzierania?  
« Ej to nie pięknie! wróć się Pan do lasu,  
« I siedź tak cicho jak dawnego czasu.  
« Zróbżeż tę przyjaźń, » — tak jemu przekładał.



« *Małczy ty* », niedźwiedź na to odpowiadał ;  
 W tém człowiek jakiś przechodząc tam drogą  
 Powie łowczemu : « Co słowa pomogą ?  
 « Bójcie się Boga wszystkie wydrze ule  
 « Gdzież strzelba ? prędjź w łeb mu sadzić kulę. »  
 « *A ty kto ?* » niedźwiedź na to zagadnienie ,  
 Ryknął — a rzucił tak straszne spójrzenie ,  
 Iż się zdawało, już przyjdzie do wojny ,  
 Lecz go złagodził łowczy : « Bądź spokojny, »  
 Rzekł mu : « to człowiek co cierpi warjacją ,  
 « A my prowadźmy dalej negocjacją .  
 « Nie rusz Pan miodu ; » znów jemu przekładał ;  
 « *Małczy ty*, » niedźwiedź znów odpowiadał .

A. G.

#### Wiadomości Krajowe.

*Wilno.* Księgarz Teof. Gluksberg zamyśla od r. 1838 wydawać, pod redakcją znanego literata (?) P. Józefa Zakrzewskiego, pismo czasowe w zeszytach miesięcznych. Pismo to zawierać ma rzeczy ściągające się do Sławiańszczyzny; dalej dzieje postępu oświecenia obecnego i dawnych wieków, tak ziemi sławiańskiej, jako też całej Europy; a przy końcu każdego zeszytu dana będzie wiadomość o dziełach nowo wydanych z ich rozbiorem. Pomiedzy współpracownikami, których już uzyskano, wymieniają znanych w piśmiennictwie mężów; jakoto : Jaroszewicza, Daniłowicza, Malinowskiego Mikołaja, Narbuta Teodora, Korzeniowskiego Józefa i Alexandra Grozę. (Tyg. Pet.)

— W *Bukarescie* zawiązało się towarzystwo mające zamiar tłumaczyć autorów francuzkich i polskich na język wołoski. Wydano już niektóre dzieła Rousseau, Lamartina i Wiktora Hugo. Najczynniejszymi członkami tego towarzystwa, są damy: jedna z nich należąca do pierwszej w kraju rodziny bojarów, wytłumaczyła Chatobrianda *Duch Chrzesciaństwa*; druga zaś nazwiskiem

*Sanbotanka* tłumaczy romanse Jerzego Sand. Z polskich dzieł ile nam dotąd wiadomo przełożone zostały na język wołoski tragedje Józefa Korzeniowskiego.

— P. Jucewicz w dziełku: *Wyjątki z nowoczesnych poetów polskich, tłumaczone na język litewski* (Wilno r. 1837), umieściwszy krótką rozprawę o języku i literaturze litewskiej, wymienia następujących poetów piszących w litewskim języku. Oto są ich nazwy: 1. Donalejtis (zmarły w 1780 r.) W poemacie: *Cztery pory roku* tłumaczonym już na język niemiecki przez Rheza (Królewiec r. 1818), okazał się prawdziwie narodowym poetą. 2. Szymon Staniewicz. Jego bajki: *Ajtawaros* i *Arklis yr Mieszka* (Koń i Niedźwiedź) noszą, według zdania autora rozprawy, cechę oryginalności, wielkiego talentu, i znajomości przyrody litewskiej. Tenże zebrał i wydał litewskie pieśni gminne. 3. Dionizy Paszkiewicz zmarły przed kilku laty. Mąż ten był jednym z najpięrszych miłośników litewskiej literatury i najgorliwszym o chwałę języka i literatury litewsko-żmudzkiej starownikiem. Zbierał zewsząd troskliwie litewskie pamiątki starożytne i składał w sławnym swoim starożytnym dębie *Baublis* zwanym. Oprócz mniejszych oryginalnych poezji tłumaczył Paszkiewicz na język litewski Enejdę Wirgiliusza, i całe życie poświęcał ułożeniu słownika litewskiego. Do poetów litewskich w tak szczupłej wymienionych tu liczbie dodać należy i samego autora rozprawy P. Jucewicza, który przełożył znane ballady: *Trzech Budrysów*, *Switeziankę*, *Branke Litwina*, *Co mi tam?* — i na czele swojej rozprawy umieścił.

---

W Żurawnikach w Cyrkule Lwowskim jest zakład naukowy fabrykacji cukru dla małych majątności. W tej fabryce, która się od dn. 15 Października rozpoczęła, wyrabiają w 150 dniach 3000 do 3300 korey buraków. Uproszczenie i oszczędność jest tego rodzaju, że cały nakład z aparatem uprzywilejowanym wynalazku P. Adama Kasperowskiego kosztuje 4,104 Złp. Kapitał

ruchomy łącznie z procentem przyzwoitym z kapitału nieruchomości wynosi 8,600 Złp. Osiągając 5/100 cukru, czyli z 6,600 cent. pol. buraków, 332 cent. cukru po 60 Zł. uczyni 19,920 Złp. Odrzącić przychody za drugi gatunek cukru z obciekniętych syropów, zmielasy, i za tryny burakowe 4,120 Złp. to wypadnie  $8,600 - 4,120 = 4,480$  Złp. za 332 cent. cukru, czyli cent. po 13 Złp. 15 gr. Uzyskawszy 6 od 100 na wzór fabryk zagranicznych, to wypadnie centn. za 11 Zł 16 gr. Gdyby robiono w tej cukrowni ciągle przez 24 godzin jak się dzieje we Francyi, w Czechach, a przeto wyrobiono tylko 4,600 korcy, uzyskano by zatem po 6 od 100, cent. 570 cukru, i w ten czas po odrąceniu kosztów nieco większych, kosztowałby cent. cukru 7 Zł. 24 gr., czyli jeden funt trochę więcej jak 2 grosze, (*Gaz. Por.*)

#### WIADOMOŚCI EMIGRACYJNE.

Dla wiadomości rodaków naszych wracających z Hiszpanii, umieszczamy komunikowaną nam przez Półkownika Janowicza odpowiedź Prefekta Departamentu Loiret w przedmiocie poszukiwania należnego żołdu od Rządu Hiszpańskiego.

*Pismo Prefekta do Półk. Janowicza z d. 8 stycznia 1838.*

«Prosiłeś mię Pan 19 grudnia z. r. abym Polakom uwolnionym ze służby hiszpańskiej wskazał kolej poszukiwania zaległego żołdu i massy jaka się im należy. Mam zaszczyt przeto oznajmić Panu: że wojskowi ci powinni reklamacye swoje z przyłączeniem dowodów na nie, adressować do Posła Hiszpańskiego. Ja przesłałem te papiery do Min. Spr. Wewnętrz. który chętnie złoży je Ministr. spraw zagranicznych, i prosić go nieomieszka aby Ambassadorowi Hiszpańskiemu, przedstawił smutny stan tych Polaków. Racz tedy Pan wezwać ziomków swoich aby tą koleją postępowali.»

ADAM CELIŃSKI.

Dnia 8<sup>go</sup> grudnia w Montpellier po trzymiesięcznej piersiowej chorobie rozstał się z tym światem Adam Celiński w 25 roku życia. Urodził się na Wołyniu, a wychowanie ode-

brał w Liccum Krzemienieckiem z którego tyłu zdolnych i znacznych wyszło młodzieńców. Krótko przed rewolucją listopadową zaczął uczęszczać na uniwersytet warszawski. — Podczas wojny sprawował kilka trudnych i niebezpiecznych misji w rodzinne swoje strony, później umieścił się w szeregach 4 pułku liniowego i z nim ojczystą ziemię opuścił. — Szczodrze przymiotami serca i rozumu obdarzony, umiał sobie Celiński między współtulażcami przywiązanie i szacunek skarbić. Do żywości wyobraźni i mocy uczucia łączył naukę przez mozolną pracę nabytą, przytęm gładką i dziwnie zajmującą wymowę. — Wiara katolicka którą w całej czystości młodzieńczej wśród obojętności lub namiętnych gwarów dochował, i cześć religijna dla wszystkiego co narodowe, co staropolskie, te były dwie wielkie skazówki jego życia, niemi oddychały wiersze które z wielką łatwością z pod pióra jego płynęły. Wiersze te noszą na sobie cechę niedojrzałego jeszcze ale świetnego i pełnego siły żywotnej talentu. — Rozmowy Celińskiego z przyjaciółmi nigdy nie były pospolite: wiele razy slyszełiśmy go rozwijającego nowe i jeżeli czasem nie zbyt ściśle, przynajmniej wielkie, czy to o przeszłości narodu, czy o sprawie polskiej pomysły. Całą jego żądzą było dawniej Polsce godny jej wznieść pomnik: śmierć porwijąc go zawczasie nie dała mu nawet pierwszego położyć kamienia. — Cóż dopiero powiedzieć o tej słodczy w pożyciu, o tém prawdziwie chrześciańskim wyrzeczeniu się siebie samego, o tej wyrozumiałości na błędy i słabości ludzkie i o tylu innych przymiotach które sprawiały że był kochany od wszystkich co go znali. Przedwczesnym zgonem zasmucił Celiński licznych przyjaciół, którym pamięć jego zawsze drogą będzie. — Dnia 10 grudnia odprowadzili go rodacy na miejsce ostatniego spoczynku. — Mieszkańcy miasta Lunel w którym przez kilka ostatnich miesięcy zostawał i gdzie powszechny umiał sobie zjednać szacunek mają zamiar zwłoki sprowadzić i pamięć jego skromnym uczcić pomnikiem.

J. K.

Przychód z balu danego w Casino Paganini dnia 2. Stycznia b. r. na rzecz niedostatnich Polaków wynosił około. fr. 15,000.

Wydatki.

fr. 7,000.

Czystego więc dochodu było

fr. 8,000.

Siódmy spozyt Dykcyonarza Jeograficznego J. Słowaczynskiego wyszedł z druku i przesłany zostanie tym tylko Prenumeratorom którzy należną przedpłatę wnieśli.